

光 恩

期九十三第

月六月五年九七九一

的耀榮有了成裏心們你在督基」

(節27章一書西羅歌) 「望盼

住在主裏面

ABIDING IN CHRIST

3 - 3 3 | 3 - 2 - | 1 1 2 2 | 3 - - | 5 - 1 7 | 6 - 4 - |

主主主主主主主
與與與與與與與
常常常常常常常
交交交交交交交
通，通，通，通，通，通，
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7.

裏裏裏裏裏裏裏
面，面，面，面，面，面，
上膏光弱但成靈
無恩恩輒撒模心
氣，行明，強，擊，形，慕，
福運照剛攻榮渴
的必變難主在
隔。暢傷逝盛遠。

5 5 3 1 | 2 - - | 2 - 3 * 4 | 5 - 6 - | 7 i 7 6 | 5 - 4 - |

主主一主主主我
在服光在在在願
裏恩順裏裏全
聯肥增歌權大裏
與享命息惡歷在
合，甘，長，唱，勢，能，面，
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7.

歷；領；淨；亡；力；命；促；
經引除死吸生催
的必必吞失主在
美靈影命俗滿靈
主作靈樂已取今
無主才代必主到
間同舒憂消豐永
常跟黑常常常與
充聖黑生主充聖
隔。暢傷逝盛遠。

3 - 3 3 | 3 2 2 6 | 1 - 2 - | 1 - - - |

主主全主主主溶
與隨影與與與主
交聖脫交交交爲
主作靈樂已取今
無主才代必主到
間同舒憂消豐永
常跟黑常常常與
充聖黑生主充聖
隔。暢傷逝盛遠。

信心與行爲

吳老牧師

Faith and Works

by Hans R. Waldogel

雅各曾說：「信心若沒有行爲就是死的。」他意思是：信心會產生行爲。我們應把此話存於心中，因我們太常滿足於只說：「主，我們相信。」然而相信神的意義是：有神的作爲。信心乃是自耶和華的寶藏中汲取，把基督測不透的豐富慷慨已有了。

然而在禱告並未得著回覆的當兒，禱告有什麼益處呢？這就是爲何需要禱告，且也正是耶穌基督所教導禱告的方式——堅持地——若無持久的禱告，我們的對頭——魔鬼，將會把勝利攬走了。

那個去求官總不放棄，直到向著對頭伸了冤的寡婦，可做爲一個榜樣叫我們應該永不放棄，直到我們得了勝利（看路十八）。耶穌說禱告的回覆是絕對肯定的，如同全能的神一樣地肯定。這應該爲我們的心創造了信心。

但是我們實在太不像那位寡婦了。我們太早放棄，我們灰心了。耶穌知道這容易灰心的試探很大，然而全能的神沒有因我們受試探會灰心而斥責我們，但是祂

斥責我們沒有堅忍地等到主來給我們伸了冤。「疲乏的祂賜能力，軟弱的祂加力量。」「我實實在在地告訴你們，祂要快快地給他們伸冤了。」

這應該成爲我們信心堅固的根基。我應說：「我絕不放棄，全能神知道我所受的試探，祂不會叫我受試探過於我所能忍受的。」但是，因著我們疑惑、搖晃的態度，我們延長了煩惱的時間，留了地步給魔鬼。

在亞伯拉罕的例子中，他的信心——因著試探——愈增長。考驗愈延長，他的信心就愈成長。他對於神的應許，總沒有因不信心裏起疑惑；他持守著那應許。當魔鬼愈厲害地做工反對他時，他愈滿心地相信神所應許的必能做成。神賜下應許的原因是，祂堅持地要彰顯祂榮耀的權能在這地上。而祂知道在亞伯拉罕身上，他得到一個永不會放棄的人。

今天耶穌基督需要永不會放棄的子民。祂賜給我們又極大又寶貴的應許，這些應許必被成就因著神已叫耶穌從死裏復活，使祂在天上坐在自己的右邊的事實，也爲著同樣的目的——就是要彰顯祂榮耀的權能在這全地上。

當布魯克長老（伊利諾州錫安城，吳老牧師的牧長及親密的朋友之一——譯者註）快六十五歲時，他覺得自己已經「磨損得太厲害，差不多了」。那時主對他說：「不！你並非如此。你沒有大病，只是你懼怕的態度使得魔鬼容易加給你某種不信的惡魔，不要因年老而屈服，就在你覺得不舒服的當兒，奉耶穌的名，在祂的能力

中行走，基督必彰顯祂的生命。」

他相信了主的話且順服它，便又活了三十多年，自那時起，他表現了他一生長期且多結果子的職事中，某些最具功用的服侍。

但是多數的人們卻向他們的感覺與害怕投降了，他們的不信招致了仇敵的闖入。牠很喜歡這樣。「不信」常是魔鬼所藉能進入一個靈魂的敞開且實際的門戶，把神的珍寶從其中偷走。基督那測不透的豐富正等著要被人類所接受，何等的權利我們能舉起信德的籜牌，來滅盡惡者一切的火箭。

信心就是滿心地認爲 神所應許的必能做成。那就是信。它是從那兒來的呢？不是從注視現象或環境，那是不信的來源。信心乃是來自注視 神的話。 神不會叫我受試探過於我所能忍受的，但是我必須在我靈魂裏永遠定下： 神是真實的， 神是信實的。勝利是爲那些相信 神是信實且永不怕邪惡的人。有時候勝利就是包括了只不變地站住，且思量：「 神是真實的，人都是虛謊的， 神是真實的，他的話是永遠安定在天的。」這應該會使我堅定在我的信心中。

我常想起有一回我被叫到南布魯克林去爲一個十五歲的女孩禱告，她因不治之症被醫院打發回家。（她的母親告訴我她們家中已有五人死於這種痛苦的病症。）醫師們都束手無策，當我到達時，醫生剛告訴過母親說沒有希望，就穿上外衣要走。女孩便尖銳地嚎叫，母親也變得歇斯底里起來。當我走近這位母親時，她坐在搖椅

裏，悲痛地哭著幾乎把心都要倒出來了。聖靈竟開始在我裏面發笑，這太奇怪了！但是我笑著且說：「你知道？人的盡頭是神的機會，讓我們現在來做神所說的吧！醫生已經盡了他最大的努力了。」於是我們就為那女孩禱告，然後離去。

次晨我去看她，女孩遇著我時，已完全地得醫治了。她們告訴我，當我走後不久，她們兩個就去睡覺了。母親說：她從晚上七點睡到早晨七點，這是好幾個月以來，頭一回能這樣好好地睡。母女二人在下一週的主日一起上教堂且做見證。

人的盡頭沒什麼關係，唯一有關係的是信心。它乃是實底（來十二：1——譯註），是來自天堂的活種子。我們的信心乃是在於那已成了肉身且住在我們中間的這位活的道，祂親自洗淨了我們的罪，且擔當了我們的疾病之後，就在高天至大者的右邊坐下了，從此等候祂的仇敵做祂的腳凳。

基督是坐著的這個事實，顯示祂是已經贏得了勝利。工作已經完成了。現在祂就在等每一個仇敵被置於祂的腳下，但祂需要你和我，我們是跟隨祂的。然而如果沒有行為，我怎能證明我是在祂裏面有信心，我是正跟隨祂呢？神已經呼召我們來進入這場戰爭，豈不很奇妙嗎？這是場信心之戰，肉體是不喜歡的，當然不。我們會對仇敵愈來愈熟悉，但是神所一直要的是一讓人在爭戰中面對魔鬼，打贏祂的人就是帶來勝利的人。

如果我打好這信心的美仗，勝利是絕對確定的，然而這實在是一場爭戰，但是

信心必時時得勝，因為這不是在某件事物中，或在某個組織裏的信心，乃是在祂裏面的信心，而祂已坐在神寶座的右邊，等候每一個仇敵做祂的腳凳。這今日試探我的仇敵乃是祂的仇敵，而神所要給我的勝利乃是祂的勝利。我們每一個人都被呼召來被引導至得勝又再得勝的。這就是大衛當他宣稱：「使普天下的人都知道以色列中有神。」的意思。那時其餘的人，沒問題，都已經禱告攻擊歌利亞，也許他們對他喊出各樣的咒詛，但是那都沒什麼用。然而，大衛，卻在他的心中有某種不一樣的東西：他有信心。信心是實底。這就是為什麼我應該依附在神的話語上而不是在我的現象或試煉或試驗上——有時那些考驗可能極嚴重——乃要操練在神裏面的信心。當我依附在神的話上，當我把它存於心中，它必要發芽而結出果實。

當歌利亞最後來迎著大衛且指著自己的神咒詛他時，大衛知道現在沒有任何可退後的地步了。他已到達無法轉身的關頭，他怎麼辦？他並未雙膝發抖，也沒有臉都青了，乃是掏出石子搭在機弦上迎著巨人跑去。他跑著去迎向仇敵，因為他確實地知道這個仇敵一定會被打敗。

再來看路加福音十八章中那個奇妙的比喻——這次它應該更特別地向我們的心說話了，因為我們已來到神的計劃中必要成就的一步——「當人子來的時候，」祂就要來，祂的賞賜在祂那裏，要按著各人本身所行的賜予各人。那使我在人的眼中

被看爲顯赫的一切，都無法使我能夠成全什麼事，但是如果我是那些在信上富足的世上的貧窮人中之一的話，我就能在行爲上富足——因爲耶穌基督已經賜給我們又極大又寶貴的應許。祂供應我「測不透的豐富」。不只是一點點而已！不是僅偶而的一些得勝而已！不是從我們的痛苦中一點釋放而已，乃是在所有的仇敵面前完全的平安與穩固，完全的健康。自罪和每一仇敵的轄制中完全的勝利。

然而我們並沒有真正地相信神，否則我們絕不會放棄的。但是我們不需要放棄，我們的堅持將使我們的信心變得非常的榮耀與得勝。

勝利是不可避免的。勝利已在加略山贏得了，這是已經成了。現在的問題是：我願打這場信心的美仗嗎？我願做一個耶穌基督真實的精兵嗎？讓我們興起，穿上神所賜的全副軍裝，讓神在我們的軟弱與疲乏之處，以祂的大能來剛強我們吧！

「……主贏取勝利是藉着使祂的聖徒處在各樣無助的情況中，以便使他們憑信而活而單單倚靠神：我們成功是藉着同意變作一個別人看爲可憐的失敗者：我們藉着愛、藉着安靜地讓主處理來征服敵人……」

安 靜 中 的 大 能

宣信弟兄

當初耶和華神並不是在烈風、地震或火中向以利亞彰顯祂的同在、傳達祂的旨意，而是在一個寧靜、微小的聲音中。在整首合唱曲中有那一個音符像強調的休止符那樣有力呢？在整卷詩篇裏有那一個字比「細拉」（意即暫停）更動人呢？有什麼事情比暴風雨突發前的寂靜，比自然界中異常現象或騷動暴發前籠罩著整個大地怪異的安靜更可怕、更令人震顫的呢？有什麼東西能夠像「安靜中的大能」那樣感動人心的呢？

基督所帶給我們的祝福中最甜美的就是靈魂的安息。造物之工成全以後所定的安息日是這件事的預表，而神應許祂百姓進入的迦南美地也預表了神這個偉大的心意。有「神所賜出人意外的平安」、「鎮靜和確信」為那些歇了自己工的心存留，如此就帶來了所需要的力量，帶來了「不受任何事物干擾」的甜美平安和「非世界所能給也非世界所能奪的安息」。我們靈魂的最深處有一個安靜的內室是神所居住的，只要我們進入那裏、平息其他的音響，我們就可聽到祂那寧靜、微小

的聲音。

在繞着軸心旋轉得最快的輪子裏，有個中心點是全然靜止的；同樣地，在最繁忙的生活裏，也可能有一隱密處爲我們存留——在那裏我們可在永恒的安寧裏與神單獨同在。

「要安靜，要知道我是神」，這是真認識神的惟一途徑。「神在祂的聖殿中，全地都當肅靜靜默。」

二十五前，有位朋友遞給我一本書，後來成了我生命中的一個轉捩點。那本書名叫「真平安」，是一篇古老的信息；書中所載只有一個中心思想，就是：神在我生命的最深處正等着與我談話，只要我能安靜下來聽祂。

我當時想這事並不難，於是就開始安靜，但是當我一開始安靜時，所有嘈雜的聲音竟都往我耳朶裏衝進來了；許許多喧鬧的音響從外面的環境，也從我的內心裏湧上來，一直到後來，除了這些煩亂與喧囂外我幾乎聽不到別的。這許許多多的聲音中有一些是我自己裏面的聲音；有的是我自己的問題，我自己的掛慮和出於己的禱告。其他的是那誘惑者的建議和從騷亂的世界裏跑進來的聲音。似乎從來就沒有像當時那樣，有那麼多的事情需要我去做、去說、去思想；那時我整個心思被四面八方來的音響拉拉扯扯，最後迎向我的就只有一些嘈雜的喝彩和無法形容的不安。彷彿我需要注意聽其中的一些聲音，甚至需要回答它們，然而神說：「要安靜

，要知道我是神。」但是，又有爲「明天」的事，「明天」當盡的職責和爲「明天」的掛慮，使腦海裏重新湧起了思想的衝擊，只是神又說：「要安靜！」以後，接着湧上來的就是我那顆不安靜的心極想快快就近祂的禱告，這次神又說：「要安靜！」當我留意這些命令、慢慢地學習聽話而把我的耳朵向所有的聲音關閉時，我發現：過了一陣子當其他的聲音停下來或是我自己不再去聽它們時，就有一個寧靜、微小的聲音在我生命的深處開始用一種說不出來的溫柔、能力和安慰在說話。當我留心聽時，它在我裏面就成了一種禱告的聲音、智慧的言語和對所該做之事的提醒，以至於我不再需要那麼費力地思想、也不需要禱告得很勉強或不容易相信；相反地，在我心坎裏那個寧靜、微小的聲音是聖靈的聲音，是神自己在我靈魂隱密處的禱告，是神對於我所有問題的答應，是神自己的生命和力量成了我靈、魂、體的生命和力量。這個聲音成了所有智識、所有禱告和所有祝福的本質，因爲它就是永生神的自己成了我的生命和我的一切。

親愛的弟兄姊妹們！這是我們生命最深的需要。藉着這個我們學習真認識神；藉着這個我們的靈命得到更新和餵養；我們的心也得到滋潤和滿足；我們因此領受了「生命糧」、身體得了醫治、靈魂也飲於主的活水泉。於是，像經黑夜却飽飲了清涼、晶瑩之甘露的花朵那樣，我們能夠挑起各項職責，進入人生的各類爭戰裏。但是，露珠如何未曾降。在暴風雨的夜裏，神恩典的甘露也同樣地不曾臨到不安

寧的心裏。

搭在一列列不斷前進的人生快車上，我們不可能只用短暫的十分鐘草率地吃頓午餐就想叫生命得到足夠的餵養而活潑、有力地經歷人生。我們實在需要安靜的時刻、進入至高者的隱密處和等候主的時間——那時，我們就能重新得力、學會「如鷹展翅上騰」，然後才能「奔跑不倦，行走不疲乏。」

關於「安靜」，最重要的是它給神一個工作的機會。「那進入安息的，乃是歇了自己的工，正如神歇了祂的工一樣。」當我們歇了自己的工時，神就開始在我們裏頭做工。當我們停下自己的思想時，神的思想就進入我們裏面；當我們從忙亂的活動裏安靜下來時，「神就在我們裏面運行，為叫我們立志行事都要成就祂的美意。」當那時，我們只需把運作在裏面的流露出來就好了。

親愛的弟兄姊妹們！我們來享受神那神聖的安靜吧！讓我們住在那「至高者的隱密處」，進入神自己和祂永恒的安息裏吧！讓我們停息所有其他的聲音，好叫我們得聽那「寧靜、微小的聲音」。

接着我們還要題到另一種安靜，是當我們保持緘默，讓神來替我們做的安靜。那種安靜是放下自己的籌劃、放下為自己的辯護和靠着自己的聰明、智慧想出來的權宜之計好應付所有加在我們身上的無情言辭和痛苦打擊。我們實在太常為保護自己而提出許多理由來還擊，却忘了讓神來介入其間了！

在整部聖經裏有那個場面比我們的救主被罵不還口那一幕更令人尊崇呢？至於那些誹謗祂的人，祂本可以藉着神聖權能的一瞥或一聲嚴厲的斥責把他們踐踏在腳底下的，只是祂却讓他們去說，讓他們去逞其惡，而只兀自在安靜的權能中站立——這真不愧爲神聖潔、緘默的羔羊！

神也已把這種緘默的權能，這種有力的忍讓和寧願受屈的精神給了我們；這些能叫我們「靠着愛我們的主得勝有餘」。讓我們的言語與生活的種種，都能像何烈山上微小的聲音般那樣寧靜地發出，而成了一股輕柔、靜謐的聲響吧！那麼，當這世上熾烈的爭競過去時，人們就會紀念我們，如同我們想到朝露、晨曦、陽光和向晚時分的微風，以及加略山上神的羔羊，與溫柔、聖潔的天堂之鴿。



「我們持有神生命的那個份量是看我們容讓老舊的生命被釘死多少而定。你願意讓聖靈使基督的死在你身上的每一部分、在你生命的極深處真正發動多少，復活的生命就將相對地充滿你多少。」

「愛耶穌並不是指在心裏常常有火燒般的熱情。它惟一的意義是順服。你是否在日常生活中，發現還有不服從祂的地方？『順服』是沒有別的可代替

節譯自「祈禱出來的能力」

邦茲弟兄

爲了神的緣故，從來沒有比這個世代更需要大有能力的禱告了。禱告是我們所能做的最偉大的事。真實的禱告永遠能夠成就最大的工作……我們必須重新學習認識禱告的能力，而沒有一件事比這樣的學習更費時間了。如果我們真的要學禱告，我們必須有鐵一般的意志去抓住一天中最好的幾個小時爲著神自己和禱告……我們必須花時間，且花很多時間，這樣的禱告才有功效……花許多時間在神身上是一切成功的禱告的秘訣……更多單獨與神同在是認識祂、變成祂的樣子，在祂面前有能力的秘訣。

那位在一切事上作我們榜樣的基督自己過著禱告的生活；聖經上所記載的，以及直到如今一切偉大的聖徒，也都是多多禱告的人，他們是「靠著聖靈隨時多方禱告祈求，並在此儆醒不倦」。有效力、火熱的禱告一直是神最有能力的戰士們所擁有最有能力的武器……而現在，禱告的呼召乃是聖靈對每一位基督徒最強烈、最急切的呼召。

我必須說，而且強調地說，那些只成了一個習慣，一種例行公事的禱告乃是一個死的、腐敗了的東西，那種禱告與我們現在所討論的禱告是毫不相干的。一個成功的禱告必須是「頻頻索要、纏擾不休」的，也就是說，那是一個熱切的，下定了決心的工作……「天國是努力進入的，努力的人就得著了。」乃是特別藉著禱告，

在聖靈裡的禱告而成功的……它是用全部熱誠，不屈不撓地堅持下去的工作。這種禱告是在與基督聯爲一體和聖靈的豐滿裡形成的，而且此種禱告造成神聖的品格，它也使人裡面所有的燃起火來，它是爲了神的榮耀與人永遠的好處而燃燒著的愛火。此種禱告才是唯一真實的禱告。

屬靈的工作是艱難的，人都不願意作它，它要求屬血氣的人所不喜歡的專一的注意力與時間；我們太容易滿足於我們可憐貧窮的禱告而不知道其危險與損失……對神自己越不在意，越少花功夫與神同在的人，就越不能爲神做什麼工作……神將天國的鑰匙交託給那些視禱告爲最重要職事，且因明白禱告宏大的重要性而獻身於禱告的人，神也藉著他們使屬靈的奇事行在這個世界……哦，什麼地方找得著願意這樣獻身於禱告的男人和女人呢？

現今最大的需要，是求神賜給我們更有能力的禱告——強烈的、有效的，被神所推動而高舉基督的禱告，有靈感且充滿了神兒子熱情的禱告，充滿了聖靈的能力與其堅持不變的禱告，爲了基督的教會與世人極大的需要，被激發起來的禱告。

今天，神願意把這種禱告賜給我們嗎？是的，當無別法可以推動一切事態之時，藉著聖靈，神能把這種禱告賜給我們，來推動一切，願這種來自天上的禱告火焰，在神子民們的心裏點燃起來，遍及全地，阿們！」——巴斯特牧師

它能醫治這整個可憐，有病的世界，如果每一天，每一個人，或一群人，在我面前等候的話。記住，你一定永不要停止這單獨與我在一起的時間，漸漸地你就會在身體的、精神地，靈性地各方面被改變成我的形像。永勿忘記，那真實地身體，心智與靈性上的醫治，是來自裏面，來自你的靈親密且甘甜地與我的靈相交。所有那些看到你，或與你接觸的人，將會因著你的與我內在的交往，而被帶至靠近我，漸漸地，這種影響力將傳佈開來。

你就在把地球上的一個角落變爲聖地，雖然你必須工作，不停地用時間，因爲要爲著你目前被指定要做的事，然而那最大的事你們所能做，且正在做的，就是在這樣單獨地與我同在中完成了。你了解了嗎？

——譯自「神的召喚」

God Calling

永遠得勝的秘訣

何口弟兄

若要作個得勝的基督徒，則非「死掉」不可。常常你會發覺自己被困在一個地方而出不來，因為魔鬼把你給逮住了。這時你應當歌唱，不要看環境，只要依靠那能叫死人復活的神。

總要像以斯帖一樣地在主面前作這個堅決的表示：「我若死，就死吧。」（斯四：16）不要只在嚴重的大危機中才「死」，應當在每一分鐘都與你的救主同釘十字架。要牢牢記著：這位神以祂那無法用言語形容的大愛和智慧已經將你完全地從這個世界的罪惡、痛苦、羞辱和死亡中拉出來了。祂說：「你已經死了，你的生命與基督一同藏在神裡面。」（西三：3）你只要承認，則神的話就會成為你的經歷。如果我們基督徒肯單單地站在這個地位上（即承認復活的新生命從救主復活後就已經開始），在任何環境中都以「死」為答案，那麼屬天的連環得勝就不難經歷到了。

首先我舉個簡單的例子來說明這個原則。譬如說有人刺傷了我。絕大多數的基

督徒就是失敗於此種「被刺傷的感覺」，而不是什麼真正的大難關。我沒有受到正當的待遇。他們對我不公平、不合理，我的老自己受了傷。他們沒有顧慮到我的意見和感覺，因此我開始下沈。我失敗了，打敗我的不是什麼巨人，乃是一隻小小的蚊子。這真是不折不扣的失敗，原本活潑、歡樂的靈性蒙上了陰影，而寶座和羔羊的生命活水不再向我湧流，也不再藉著我流出去。我的腳步變得沈重，我的臉開始拉長。很明顯地我失敗了，是受傷的驕傲導致了這一切的後果。我注視著自己，不再看耶穌我主了。

要是我在此刻以「死」爲答案，則後果將完全改觀。我會立刻說：「他們會將我的主釘死，這算不得什麼。這只是個大好機會，使我更深地與主的受苦有份，效法祂的死，更曉得祂復活的大能。主，我爲這一切感謝祢！求祢祝福那些傷害我的人。我要像祢一樣地饒恕他們。也謝謝祢藉著這些事提醒我說我本來就算不得什麼。是的，我深願一無所有，好讓祢能成爲一切的一切。阿們！」

如果我們肯背十字架，則萬事萬物都不能傷害到我們，反而變爲我們的祝福。藉著謙卑下來，我們才能往高處行。藉著死，我們得勝一切。每日以十字聖架爲糧，受傷的感覺在與主同死中得到醫治，而生命活水比以前更顯豐盛。我們所尋求的是基督的榮耀，其餘的都無關緊要。（林前十：31）！

這個原則對基督徒的事奉同樣有效。我與宣教師住在一起有三十多年，他們都

是神的同工，非常寶貴。只是他們有個最大的仇敵，如同別的基督徒一樣，那就是驕傲。在他們不明白「死」的秘訣時，常常在神的祝福中嚥到失敗的味道。約伯就是在認識「死」的秘訣時，神使他從苦境轉回，從羞辱的爐灰中站起來。

約伯的朋友用技巧的控告來激怒他，而他也厲害地爲自己辯護著。他何等急切地要自顯爲義，事實上他也是無辜的，而人最難越過的也就是在此。然而約伯最後終於將眼目從自己身上轉向主。他說：「我知道我的救贖主活著。」（伯十九：25）他向自己死了，不再想到自己，反而爲批評他的人禱告，所以神使他從苦境轉回，他末後所得到的是先前的兩倍（伯四十二）。

但是得勝之上還有天地，就一方面來說，得勝不是神至終的心意。祂豫定我們要效法祂兒子的模樣（羅八：29）。保羅也是盼望自己能在救主復活的大能和一同受苦中，效法祂的死（腓三：10）。爲了幫助我們像基督，所以神的靈在必要時會用嚴厲的方法。我們需要修正對「得勝」的定義，免得誤以得勝爲失敗。

得勝的至極乃是表現在我們爲別人的受苦上。神不是要拯救我們「脫離」大試探、嚴重的損失和傷心的經歷，祂反倒是要在這些試煉和損失「當中」使我們得勝。

有一天德國奧秘派的聖徒亨利·蘇索（Henry Suso）聽到敲門的聲音。門口站著的是一位陌生的婦人，手中抱著一個嬰孩。她閃電般地將孩子塞到他手中，說

：「這是你犯罪的結果。」就離開了。他從未見過這個婦人。他好像鴿子一般地天眞無邪。可是這個消息立刻像大火般地掃射過整個城鎮。原來大家所尊敬的聖徒也不過是這麼一回事！何等假冒爲善的人！何等虛偽！

蘇索崩潰了。他像垂死的人一般地呻吟：怎麼辦？我怎麼辦？於是退到一個地方去專心禱告，對主說這事是超過他所能承擔的。「主！我怎麼辦？你知道我是無辜的！」在痛苦與羞辱中他呼喊著。主的回答明確地臨到他說：「怎麼辦？學我的樣子，爲別人的罪受苦，一句話都不要說。」

平安立時漫過那顆困擾的心。回到家後他就好好地照顧那個棄嬰，好像那真是他所生的一樣，從來不說一句辯護的話。

幾年以後，那個不知名的婦人回來證實他的無辜，但這都已經無關緊要了，因爲神的工作已經完成。蘇索在這些年間已經被模成神兒子的形像了。得勝的至極已經達到。他認識了得勝最深的意義：「基督在你們裡面，成了有榮耀的盼望。」（西一：27）最足以彰顯得勝的莫過於基督的靈（即是愛）以及在容易引起憤怒、急躁、忿恨、苦毒、報復的情況中爲別人而死。「靠著愛我們的主，在這一切的事上已經得勝有餘了。」（羅八：37）「愛是恒久忍耐，又有恩慈……不輕易發怒……凡事包容……凡事忍耐……愛是永不止息。」（林前十三）

羅炳森師母傳記摘要

第十六部 到遠方去

「信心家庭靠近芝加哥，幾乎所有來往於東西部的人都在芝加哥停歇，因此有來自全美各地的人因某種因素得知我們的工作而來拜訪我們；當他們在芝加哥停歇時，就到我們這裏轉一轉。因此我們認識了相當多的宣教士，他們正在禾場上作工，而且有很好、很深的經歷。這對於一些正準備出來服事主的人，無疑是一項很大的幫助——在我們各人的心裏點燃了火把。

信心家庭的特色是有很宣教士來訪，以及對海外宣教很有負擔。這些宣教士們和其他客人一樣都受到免費的招待，而且通常會得着一筆取自宣教基金的奉獻，和別人熱切為他們的代求。不只一位宣教士見證道：當他們在本國所能得到的唯一真正的安息，是當他們停留在錫安城之安息所的時候。

海外宣教對羅炳森師母而言，總覺得特別親切。因為信心家庭唯一收奉獻的日子是每個月的第一個禮拜天，而且奉獻是為着宣教工作，而且來自世界各地宣教禾場的信件也在這一天宣讀。這個習慣始自一九一五年主給羅炳森師母的話。

這項爲宣教士捐獻的款額很特別，大部份係來自信心家庭裏沒有固定收入且過著信心生活的人。後來，這筆款額增加很多，是由在外面有固定工作的人所奉獻的，但一開始確實是由獻身傳道的貧窮聖徒們所供奉的捐獻。在羅炳森師母豐盛生命的歲月裏，照着主的指示，一直主持這筆宣教基金的分配事宜。世界各地的許多宣教禾場都有適時收到信心家庭之奉獻的見證。因此，這些最最貧窮的聖徒幫助了遠地有缺乏的人。

聖靈讓羅炳森師母注意到不同宣教區的需要的方法常常很奇特。例如有一天，聖靈的能力臨到密歇爾先生身上。他被聖靈感動拿起了一張南美洲的地圖，然後聖靈使他的手不由自主地動了起來，直到他的手指停在某一個地方。然後主告訴他手指停住的那個地方有一位宣教士，他有一個極大的需要。

密歇爾先生不認得那個地方，也不認得那地方任一個人。在聖靈的引導下，他拿著地圖去找羅炳森師母，告訴她主對他說的話。她一看見那個地方，馬上認出來並且叫了起來「噢，×××就在那裏！」她立即照主的指示送去一筆奉獻。很快有回覆傳來說這位宣教士正好一文不名，事實上正面臨飢餓的光景，還好奉獻及時來到。

又有一次，主對羅炳森師母說「安格林」（Anglin），她從來沒有聽過這個名字，也當然不知道主所說的是什麼意思。不久，她得知安格林夫婦和他們的孤兒

院（The Home of Onesiphorus），主要她固定奉獻給他們，並爲他們禱告。蔡歇爾小姐（Lillian Trasher）和她的孤兒院（Assiut Orphanage）是羅炳森師母很早就認識，並熱切支助的一位宣教士。

羅炳森師母常以這些宣教士爲例子，告訴那些在信心家庭接受訓練準備服事主的年輕人說：「如果你是像蔡歇爾小姐在埃及的孤兒院作工，或是像安格林先生在中國孤兒院作工，就當盡力，爲耶穌而做。」（一九二一年十一月二十七日）。

一九二四年的某一天，主告訴羅炳森師母要信心家庭的人爲班得夫婦在委內瑞拉的工作禁食禱告三天。所有住在信心家庭的人可以自由參加，約有三、四十個人在早晨聚集在一起，連續禱告六個小時。有時禱告是聽得見的，但大多數時候很安靜，每個人將他們的心舉向神。第三天的末了，所有禱告的人同聲開口禱告，並要求禱告得答應，主遂宣告得勝。祂呼召他們來禱告，業已禱告通了。

這場有力的代禱的結果是什麼呢？委內瑞拉立即爆發一場大復興，連續幾個月下來，有許多的人得救，且被聖靈充滿。羅炳森師母一定不會宣稱這場顯著變動的情況，僅僅是出於信心家庭的代求。因爲她知道班得夫婦是忠心的工人，他們自己有很多強有力的禱告，而且也有其他許多人爲他們禾場上的需要代求。祇不過因這段時間有需要，主揀選了信心家庭這班人在禱告上幫助他們，所以在三天的禱告之後，神的靈在那裏的教會吹了一口氣。

就在這個爲委內瑞拉舉行的禱告會的同一時間，主告訴密歇爾太太，祂希望每星期五下午兩點半到四點半有一段爲宣教士禱告的時間。當她告訴羅炳森師母這件事時，羅炳森師母很高興，因爲主也告訴她同樣的事情。這個禱告會的前半個小時是求莊稼的主把工人推入有待收割的禾場，其餘的時間用來爲個個宣教士及他們禾場上的問題代求。在這種獨特且實際的方式底下，宣教工作的負擔擺在衆人眼前，尤其是那些正接受訓練，準備在國內、國外服事的人。

第一個由信心家庭出去海外宣教的年輕人是瑪蓓綠格（Mabel Rigg），她來自俄亥俄州的辛辛那提。她在信心家庭接受訓練，並且在佈道所裏服事過一段時間，然後於一九二五年到南非服事。羅炳森師母對預備這位福音大使，把她推到遠方服事很感興趣。

羅炳森師母剛開始接觸瑪蓓小姐時，曾對她說：「若主喜悅，祂會帶你到祂所要你去的地方，除了祂純全的旨意以外，你不要有自己的選擇。那是祂爲你的一生所選定的好路。如果你願意接受，當你禱告時，祂立刻開始成全祂的旨意，而當禱告接近勝利的尾聲時，工作做得更大……。」

「何必爲將來憂慮呢？不妨安於現狀，當時候來到時，神會用很特別的辦法幫助妳勝過一個困難的環境。耶穌知道妳的軟弱，但是妳會常常在祂的眼目看顧底下。」

「器皿一定要倒空——沒有自己。」羅炳森師母這樣告訴這位未來的宣教士。「放下你自己來要耶穌。你不過剛起步而已。要跟隨耶穌，否則你不過是跟隨那個你想要成爲的器皿。」

爲瑪薈正忙着準備到非洲時，羅炳森師母給她一段發人深省的話：「也許你要準備像我有時候一樣——連續四十八個小時不吃、不睡。」

最後一段忠告，是她在所呼召之地服事三十多年的座右銘：「你所有在非洲的喜樂，憂傷與艱難的時光都是在耶穌裏面。」

瑪薈到非洲一年後，羅炳森師母寫信給一位她們二個都認識的朋友道：「我生日那一天有一件快樂的事，就是瑪薈給我的一封海底電報。我非常高興它來自海的那一邊。我們得知神給她預備一位伴侶，我們也相信他是一位真正的宣教士。願神祝福他們。」她的伴侶是約翰理查（John S. Richards），他們在一起爲神多結果子。

一九二六年，另一位主的使女凱瑟琳羅莎（Kathryn Roth），也是到非洲的福音大使。她到肯亞去，把福音帶給從未聽過福音的部落。三年以前，主把凱瑟琳從致死的心臟病裏拯救出來，那時她就奉獻自己到非洲傳福音，並且很快地把她的呼召告訴羅炳森師母。

羅炳森師母寫信回覆道：「……如果你去，當你在那裏時，面對所有的需要，

一直要存著信心、盼望和能力，神自己會爲你所有的需要負責到底。雖然好像我可以給你一些勸告，但神不要我干涉這件事，祂要你有信心，也要我有信心，相信神自己會告訴你，讓你眞知道這事是否出於主。」

結果 神真的告訴了凱瑟琳，她非常清楚神的旨意。因此在動盪的歲月裏，雖然發生過極難受且悲慘的事情，她仍然能夠站立得住而且得勝有餘。

當蔣介石成爲中華民國的總統時，主告訴羅炳森師母他和他的國家在政治界裏居戰略位置，要熱切地爲他禱告。一九三一年因著情勢極關重大，主有二次要她爲蔣總統和中國全天禱告。一九三一年正是日本侵入東北的時候，由於羅炳森師母知道中國在世界局勢裏所佔的地位會愈來愈重要，且其主要性遠超過一般人以及大多數基督徒所認爲的，所以她對蔣介石很感興趣。

終其一生，羅炳森師母一直具有世界性的目光，對神國裏每一處禾場深感興趣，不管是什麼樣的器皿爲主所用來拓展祂的工作，也不管是不是五旬節派或其他的宗派。在這方面，正如其他方面一樣，她非常的寬廣，她真是一個神的孩子，把凡稱呼主名，爲共奉之真道而努力的人視同弟兄。

* * * * *

我知道：當你在無限的神的同在中，於心裏以極大的信心緊抓住一個人一件事或一項危機時，一股神的能力之流，就從你自己的靈魂裏發起，有如動力一般地運行到你所禱告的對象上去了。

本堂訊息

一、溝子口教堂因聚會人數增加，已決定將教堂內側旁之山坡挖去一部分，內側牆壁打通加以擴建、可增加座位至一百四十人及主日學教室兩間，如此教堂內座位由原兩佰位增至三百四十位。預計六月中旬完成。敬請衆兄姐多為此聖工代禱。

二、本堂董修民弟兄之母親於三月十三日平安被主接去，享齡八十六歲，追思禮拜於三月二十四日（週六）下午3:00在溝子口教堂舉行。

三、三月29日（週四）溝子口、公館、深坑、石碇、萬華及寶橋新莊等處弟兄姐妹同乘七輛遊覽車至桃園國際機場、兒童村、中央大學、石門水庫郊遊、是日風和日麗，主豐富同在，大家在主的慈愛中，享受主恩，滿有喜樂。

四、榮教士、貝教士應菲律賓宿務教會邀請於三月29日~四月10日赴菲參加特別聚會、主聖靈作工，榮耀歸主名。

五、四月10~13日舉行全週特別追求等候主的聚會。

六、「羅炳森師母智慧語集」一書已出版，中英對照，每本20元，歡迎郵購，來信請寄「木柵郵箱34號」即寄。

七、本年度暑期青年夏令會，訂於七月9~14日（週一至週六）舉行，地點已決定在東吳大學。

暑期兒童夏令會，訂於七月23~28（週一至週六）在中原理工學院舉行。
敬請大家儘早報告，預備參加領受主恩。

※「恩光」期刊索要卡，尚未寄回者，請快寄回。

基督教溝子口錫安堂聚會

兒童主日學	每主日上午九時
主日崇拜	每主日晚七時半
禱告會	每禮拜一晚七時半
姊妹家庭聚會	每禮拜三下午三時
靈修會	每禮拜四上午九時三刻
靈修會	每禮拜四晚七時半
靈修會	每月最後之禮拜六下午三時
弟兄兄會	每禮拜六晚七時半
青年聚會	每禮拜六晚七時半
兒童野外佈道	每禮拜六下午四時
地址：台北市木柵路一段231巷34號	
乘車：251，253（往溝子口方向者）；指南 2；欣欣：北碇線至溝子口站或考試院站 下車。	



基督教公館錫安堂聚會

少 年 班	每主日下午二時半
兒童主日學	每主日下午二時半
靈修會	每禮拜二上午九時半
靈修會	每禮拜三晚七時半
地址：台北市羅斯福路四段81巷12號	
乘車：10，30，60，207，208，236，251， 253，309，南；欣欣21，22；中型巴士2；指 南1，2，5，公路局新店、烏來、中央新 村、溪頭、明德山莊等線。	
基督教永和錫安堂聚會	
兒童主日學	每主日上午八時
主日崇拜	每主日上午九時半
靈修會	每禮拜二晚七時半
家庭禮拜	每禮拜五上午九時半
青年聚會	每禮拜六晚七時半
地址：台北縣永和鎮中興街2號樓上	
乘車：欣欣249，238市公車、5、45、55、 永和鎮中興街口站下車	

「你們不可停止聚會，好像那些停止慣了的
人，倒要彼此勸勉，既知道那日子臨近，就
希伯來書十：25
更當如此。」